

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 287/2001 av den 12 februari 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

* **Kommissionens förordning (EG) nr 288/2001 av den 12 februari 2001 om fastställande för medlemsstaterna och för regleringsåret 2000 av inkomstbortfall och bidragsbelopp per tacka och honget och det särskilda stödet till får- och getuppfödningen i vissa mindre gynnande områden i gemenskapen** 3

Kommissionens förordning (EG) nr 289/2001 av den 12 februari 2001 om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B 5

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2001/111/EG:

* **Kommissionens beslut av den 12 februari 2001 om ändring av beslut 97/296/EG om upprättande av en förteckning över de tredje länder från vilka import av fiskeprodukter för livsmedel är tillåten ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2001) 351]** 6

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 287/2001
av den 12 februari 2001
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 februari 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 februari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 12 februari 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	137,2
	204	40,7
	212	107,7
	999	95,2
0707 00 05	052	104,3
	068	78,5
	628	142,5
	999	108,4
0709 10 00	220	183,9
	999	183,9
0709 90 70	052	101,3
	204	71,6
	999	86,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	48,7
	204	52,6
	212	37,4
	624	67,0
	999	51,4
0805 20 10	204	90,4
	624	61,9
	999	76,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	72,4
	204	76,1
	600	89,6
	624	82,9
	999	80,3
0805 30 10	052	58,8
	600	60,3
	999	59,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	400	88,1
	404	93,6
	720	110,8
	728	87,5
	999	95,0
0808 20 50	388	105,7
	400	99,2
	999	102,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 288/2001

av den 12 februari 2001

om fastställande för medlemsstaterna och för regleringsåret 2000 av inkomstbortfall och bidragsbelopp per tacka och honget och det särskilda stödet till får- och getuppfödningen i vissa mindre gynnade områden i gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2467/98 av den 3 november 1998 om den gemensamma marknaden för får och getkött⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1669/2000⁽²⁾, särskilt artikel 5.6 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder rörande Kanarieöarna för vissa jordbruksprodukter⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000⁽⁴⁾, särskilt artikel 13 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 5.1 och 5.5 i förordning (EG) nr 2467/98 föreskrivs att bidrag skall beviljas för att kompensera fårköttproducenter, och i vissa områden getköttproducenter, för inkomstbortfall. Dessa områden fastställs i bilaga I till förordning (EG) nr 2467/98 och i artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 2738/1999 av den 21 december 1999 om fastställande av de bergsområden för vilka bidraget till getköttproducenter beviljas⁽⁵⁾.
- (2) Genom tillämpning av artikel 5.6 i förordning (EG) nr 2467/98 har medlemsstaterna genom kommissionens förordning (EG) nr 1289/2000⁽⁶⁾ bemyndigats att betala ut ett första förskottsbelopp av bidraget och det särskilda stödet, och genom kommissionens förordning (EG) nr 2301/2000⁽⁷⁾ att betala ut ett andra förskottsbelopp av bidraget till får- och getköttproducenter. Det är alltså nödvändigt att fastställa det slutliga beloppet för de bidrag som skall betalas för regleringsåret 2000.
- (3) Enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 2467/98 beräknas storleken av det bidrag per tacka som skall betalas till producenter av tunga lamm genom att multiplicera det inkomstbortfall som anges i det andra stycket i artikel 5.1 med en koefficient som uttrycker den årliga genomsnittproduktionen av tunga lamm per tacka som föder sådana lamm, uttryckt per 100 kg slaktvikt. I artikel 5.3 i den förordningen fastställs koefficienten för produ-

center av lätta lamm till 80 % av koefficienten för producenter av tunga lamm. I artikel 5.5 i den förordningen fastställs även beloppet per honget till 80 % av bidraget per tacka för producenter av tunga lamm.

- (4) Enligt artikel 13 i förordning (EG) nr 2467/98 måste bidraget reduceras med den effekt som koefficienten enligt artikel 13.2 har på baspriset. I artikel 13.4 fastställs koefficienten till 7 %.
- (5) Genom rådets förordning (EEG) nr 1323/90⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 193/98⁽⁹⁾, införde rådet ett särskilt stöd för uppfödning av får och getter i vissa mindre gynnade områden inom gemenskapen. I förordningen fastställs att stödet skall beviljas enligt samma villkor som de som gäller för beviljande av bidrag till får- och getköttproducenter.
- (6) I förordning (EEG) nr 1601/92 föreskrivs särskilda åtgärder beträffande jordbruksproduktion på Kanarieöarna. Dessa åtgärder omfattar beviljande av ett tillägg till tackbidraget till producenter av lätta lamm och hongetter på samma villkor som de som gäller för beviljande av det bidrag som anges i artikel 5 i förordning (EG) nr 2467/98. Enligt de villkoren är Spanien bemyndigad att betala ut tillägget till bidraget.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för får och getter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Skillnaden mellan baspriset som reducerats med effekten av den koefficient som anges i artikel 13.2 i förordning (EG) nr 2467/98 och marknadspriset i gemenskapen under regleringsåret 2000 var 111,531 euro per 100 kg.

Artikel 2

Den koefficient som anges i artikel 5.2 i förordning (EG) nr 2467/98 fastställs härmed till 15,67 kilogram.

⁽¹⁾ EGT L 312, 20.11.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 8.

⁽³⁾ EGT L 173, 27.6.1992, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 328, 23.12.2000, s. 2.

⁽⁵⁾ EGT L 328, 22.12.1999, s. 59.

⁽⁶⁾ EGT L 145, 20.6.2000, s. 21.

⁽⁷⁾ EGT L 263, 18.10.2000, s. 6.

⁽⁸⁾ EGT L 132, 23.5.1990, s. 17.

⁽⁹⁾ EGT L 20, 27.1.1998, s. 18.

Artikel 3

Det bidrag som betalas ut för regleringsåret 2000 skall uppgå till

- per tacka för producenter av tunga lamm: 17,477 euro,
- per tacka för producenter av lätta lamm: 13,982 euro,
- per honget i de områden som anges i bilaga I till förordning (EG) nr 2467/98 och i artikel 1 i förordning (EG) nr 2738/1999: 13,982 euro.

Artikel 4

Enligt artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 1323/90 får medlemsstater betala ut ett särskilt stöd till får- och getköttproducenter i mindre gynnade områden i den mening som avses i rådets förordning (EEG) nr 3493/90⁽¹⁾. Detta stöd eller, om så är fallet, återstoden av detta stöd om förskott har utbetalats vid tillämpning av förordning (EG) nr 1289/2000, skall betalas före den 15 oktober 2001.

Artikel 5

Enligt artikel 13.3 i förordning (EEG) nr 1601/92 skall det tillägg till bidraget för regleringsåret 2000 som betalas ut till producenter av lätta lamm och hongetter på Kanarieöarna uppgå till 4,159 euro per tacka och/eller honget.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 februari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 4.12.1990, s. 7.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 289/2001
av den 12 februari 2001
om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2190/96 av den 14 november 1996 om ändring av tillämpningsföreskrifterna i rådets förordning (EG) nr 2200/96 vad beträffar exportbidrag för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 298/2000⁽²⁾, särskilt artikel 5.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 2/2001⁽³⁾, fastställs vägledande kvantiteter för vilka exportlicenser under system B, andra än de för vilka ansökning sker inom ramen för livsmedelshjälp, får utfärdas.
- (2) Enligt de uppgifter som i dag står till kommissionens förfogande riskerar den vägledande kvantiteten för tomater som fastställs för innevarande exportperiod att

snart överskridas. Detta överskridande vore skadligt för systemet med exportbidrag för frukt och grönsaker.

- (3) För att underlätta denna situation bör de licensansökningar under system B avslås som berör tomater som exporterats efter den 12 februari 2001. Detta bör gälla till och med slutet på innevarande exportperiod.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ansökningar om exportlicenser under system B för tomater som har lämnats in i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 2/2001 och för vilka produkternas exportdeklaration har godkänts efter den 12 februari 2001 och före den 17 mars 2001 skall avslås.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 februari 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 februari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EGT L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 1, 4.1.2001, s. 3.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 12 februari 2001

om ändring av beslut 97/296/EG om upprättande av en förteckning över de tredje länder från vilka import av fiskeprodukter för livsmedel är tillåten

[delgivet med nr K(2001) 351]

(Text av betydelse för EES)

(2001/111/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 95/408/EG av den 22 juni 1995 om villkor för upprättande, under en övergångsperiod, av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje land, från vilka medlemsstaterna får importera vissa produkter av animaliskt ursprung, fiskprodukter och levande tvåskaliga mollusker⁽¹⁾, senast ändrat genom beslut 2001/4/EG⁽²⁾, särskilt artikel 2.2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 97/296/EG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2001/66/EG⁽⁴⁾, förtecknas de länder och områden från vilka import av fiskeprodukter för livsmedel är tillåten. I del I i bilagan förtecknas namnen på de länder och områden som omfattas av ett särskilt beslut och i del II förtecknas de som uppfyller villkoren i artikel 2.2 i beslut 95/408/EG.
- (2) Republiken Kongo har lämnat uppgifter om att den uppfyller likvärdighetsvillkoren och kan garantera att de fiskeriprodukter som de exporterar till gemenskapen

uppfyller hygienkraven i rådets direktiv 91/493/EEG⁽⁵⁾. Del II av förteckningen måste därför ändras så att den inbegriper detta land.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till detta beslut skall ersätta bilagan till beslut 97/296/EG.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 12 februari 2001.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 243, 11.10.1995, s. 17.

⁽²⁾ EGT L 2, 5.1.2001, s. 2.

⁽³⁾ EGT L 122, 14.5.1997, s. 21.

⁽⁴⁾ EGT L 22, 24.1.2001, s. 39.

⁽⁵⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.

BILAGA

"BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER LÄNDER OCH OMRÅDEN FRÅN VILKA IMPORT AV FISKEPRODUKTER I ALLA FORMER OCH AVSEDDA SOM LIVSMEDEL ÄR TILLÅTEN

I. Länder och områden som omfattas av ett särskilt beslut på grundval av rådets direktiv 91/493/EEG

AL – ALBANIEN	MG – MADAGASKAR
AR – ARGENTINA	MR – MAURETANIEN
AU – AUSTRALIEN	MU – MAURITIUS
BD – BANGLADESH	MV – MALDIVERNA
BR – BRASILIEN	MX – MEXIKO
CA – KANADA	MY – MALAYSIA
CI – ELFENBENSKUSTEN	NA – NAMIBIA
CL – CHILE	NG – NIGERIA
CN – KINA	NZ – NYA ZEELAND
CO – COLOMBIA	OM – OMAN
CU – KUBA	PA – PANAMA
CZ – TJECKIEN	PE – PERU
EC – ECUADOR	PH – FILIPPINERNA
EE – ESTLAND	PK – PAKISTAN
FK – FALKLANDSÖARNA	PL – POLEN
FO – FÄRÖARNA	RU – RYSSLAND
GH – GHANA	SC – SEYCHELLERNA
GM – GAMBIA	SG – SINGAPORE
GT – GUATEMALA	SN – SENEGAL
ID – INDONESIA	TH – THAILAND
IN – INDIEN	TN – TUNISIEN
IR – IRAN	TW – TAIWAN
JM – JAMAICA	TZ – TANZANIA
JP – JAPAN	UY – URUGUAY
KR – SYDKOREA	VE – VENEZUELA
LT – LITAUEN	VN – VIETNAM
LV – LETTLAND	YE – YEMEN
MA – MAROCKO	ZA – SYDAFRIKA

II. Länder och områden som uppfyller villkoren i artikel 2.2 i beslut 95/408/EG

AG – ANTIGUA OCH BARBUDA ⁽¹⁾	BZ – BELIZE
AN – NEDERLÄNDSKA ANTILLERNA	CG – REPUBLIKEN KONGO ⁽²⁾
AO – ANGOLA	CH – SCHWEIZ
AZ – AZERBAJDZJAN ⁽²⁾	CM – KAMERUN
BJ – BENIN	CR – COSTA RICA
BS – BAHAMAS	CY – CYPERN
BY – VITRYSSLAND	DZ – ALGERIET

⁽¹⁾ Godkänd endast för import av färsk fisk.

⁽²⁾ Godkänd endast för import av kaviar.

⁽³⁾ Godkänd endast för import av fiskeriprodukter som fångats, frysts och slutförpackats till sjöss.

ER – ERITREA	NC – NYA KALÉDONIEN
FJ – FIJI	NI – NICARAGUA
GA – GABON	PF – FRANSKA POLYNESIEN
GD – GRENADA	PG – PAPUA NYA GUINEA
GL – GRÖNLAND	PM – SAINT PIERRE OCH MIQUELON
GN – GUINEA	RO – RUMÄNIEN
HK – HONGKONG	SB – SALOMONÖARNA
HN – HONDURAS	SH – SAINT HELENA
HR – KROATIEN	SI – SLOVENIEN
HU – UNGERN ⁽¹⁾	SR – SURINAM
IL – ISRAEL	TG – TOGO
KE – KENYA	TR – TURKIET
LK – SRI LANKA	UG – UGANDA
MM – MYANMAR	US – FÖRENTA STATERNA
MT – MALTA	ZW – ZIMBABWE
MZ – MOÇAMBIQUE	

⁽¹⁾ Godkänd endast för import av levande djur avsedda att konsumeras direkt.